

華字日報

香港廣東中醫研究所

港中環域街參十號發經英政府立案已給執照有志來
學速到投誠試驗以免錯認見道准舊正月月底開學
取章程處省舊港港本所街梧道曉曉廣保
黎醫內傷咳血

癸亥年十壹月初叁日

所長趙鵬舉謹啟

理標

仰光

品藥

總發行

仰光大埠永安堂

胡文虎謹自

香港大新公司 先施公司 德生利源
廣州新濟世 民興社 油蔴地生利源
廣州大新公司 先施公司 廣光公司
粵強藥局

▲香港總經理 ▲南行七十五號萬安堂(電話四千壹百七拾壹)
▲廣州總經理 ▲大新街中約門牌三百二十七號

瑞昌號 梁國英 同春
老威大藥房 澳門隆發

安溪一等鐵觀音
門 漢防假冒

告

症均已屢試屢驗曾經大醫生所公認也

發行處

香港 德輔道中
亞力山打行五樓

百德洋行

每袋百五十七磅淨重
 由德國會交貨
 本公司常有現成式花磚磚水筒公
 價其相宜 蒙賜顧請移 玉到
 民國癸丑年四月十一號
 本司經理人侯昌洋行謹啟

中國歷年人壽熱忱有限公司特別廣告

儲三拾萬元之物業
開辦多年無用棄者
有久已歸業人現可
到德輔道中七百捌拾捌號三樓取閱章程可也

電話四四九拾號

德司理李星衡啟

本行代理各國保險公司
 註冊立案專保各埠屋宇貨物往來船隻無意火險
 之虞所有章程俱照英例普通燕梳號式樓面商
 界尤願請到德輔道中壹百人拾八號二樓面商
 可也 電話八百九拾號
 丁未月拾七日
 正司理李星衛
 副司理劉統全

鄧煜新法鑲舖在香港德忌利士街門牌拾肆號本館開設有卅餘年

香港美國運通銀行廣告

中華電器製造有限公司

荷蘭安達銀行廣告

香港上海滙豐銀行告白

東亞銀行告白

切事業務以利便海內外工商各界爲宗旨於中外滙兌格外

香港東方商業銀行廣告

本銀行額定資本式百萬圓萬

及荷屬各埠均有代理
諸君光顧請向敝辦接洽

本橫濱創自西歷登



(業務) 專營國內外匯兌存款放款貼現(匯票) 押匯切銀銀行業務辦理通融接收
寄件并備遺火(保險) 辦理在最新式之銀
行內專供股份收單首飾快捷及重實物
倉之用租價分四種算號每年三十元
號十元二號七元半四號五元
(利率) 儲蓄元 壹年三個月四個月
四厘半 壹年五厘半 任便式厘
(總行) 特別長期從香港德輔道中廿五號
總行自置行址在廣州西關大馬路拾七號并陸續在歐
(分行) 上海江西路卅六號通匯滙豐角棧路壹號
○陸城廣州西堤大馬路
○南寧各埠均設分行
(代理) 金山以紐約為總代理其餘內外各大埠
及南美洲以紐約為總代理其餘內外各大埠
亞細亞新嘉坡為總代理其餘內外各大埠

行銀蓄儲業商民國
The National Commercial & Savings Bank Ltd.
 No. 169, Des Voeux Road Central
HONGKONG.

分設澳洲儲蓄及銀行等切業務志
 在便利工商各界流通金融如蒙
 惠顧無任歡迎

總行在香港德輔道中四百六拾九
 號電話三八八號
 廣州分行在西門八馬路
 上海分行在江西路
 漢口分行在英界歐生路五福里口

董事
 主席 鄧明英 郭泉
 馬應彪 湯在朝 陳少卿
 王國勳 馮永儀 歐陽
 黎海山 先施公司王國勳
 麥馬應彪 正司理王國勳
 副司理陳覽石

外通
 息便
 用列
 左
 壹年五厘
 六個月四厘
 香港
 國安
 達期
 銀行
 總司
 理羅
 士度
 俱退
 息計

日本金壹百兆元正取
備資日本金壹百兆元
正另仍餘積項日金五
千萬元 正總銀行設
在橫濱并分枝各行於
日本東京神戶 大阪
長崎 下關 英國
倫敦 法國里昂
美國紐約 舊金山銀
道路 舊金山銀
禮香山 南美洲威
那士亞厘士 孟米

此丸專治腎痛

弱背痛風濕

[illegible]

香港中國銀行有限公司佈告

本銀行完全華人資本法定英金壹百貳拾萬圓收足英金壹百零六萬圓總行設在香港中環元馬路門牌一號各處分業自區總行下地盤在德輔道中第六號門牌分行新嘉坡七層樓好年餘第一大道中第六號營業廣州上海漢口青島天津滬寧均設有支行其餘中外各大商埠亦有代理
各名君子欲扶利權者留心賜顧為幸
(即將各埠存款利息列左)

活期存款五厘
六個月定期四厘
三個月定期三厘
零存月息即行便取式單
約計週息
（現將設備等項寄存等取）
週息四厘
利上生利
本使明有儲蓄各種少成多誠有致富之希望
本行設有商客詳細章程函索即寄
民國貳拾三年元月十號日
總經理陸運山披露

本銀行情定資本六千萬圓實收足壹千九百

(廣 告 行 銀 畜)

無任歡迎
 定期存款
 六厘半
 壹年期
 週息五厘
 半年期
 週息四厘半
 三個月
 週息四厘
 儲蓄存款
 隨時另議
 按日計息

當年董事
 伍耀廷
 黃衍堂
 林文慶
 李石泉
 伍于澤
 李瑞堂
 伍煥章
 總司理
 設在香港
 輔道中
 電話八八八
 六及壹百
 零八年
 儲蓄銀行
 有限公司
 庚戌年
 拾貳月
 初六日


香港正金銀行
司理人照山啓

架刺吉打 中國上海
北京 漢口 天津
青島 濟南 牛莊
開盤 奉天 大連
滿長安 墨架 星
架施 泗水 小呂宋
哈爾濱 演
陸城德 八打威等埠
經開多年專賣實惠
兌附捐生意收取各事
定然快捷妥當公平
貴客賜顧祈爲留意是
荷

山打地丸

法國山打地丸揀選上等

製保腎丸


 兜安氏秘製
 此丸專治
 腎虛腰痛
 遺精白濁
 小便頻數
 婦女經閉
 諸症無不
 神效此丸
 專治此症
 功效如神
 每盒一元
 每打十元

肝腎炎
 沙石
 便停住
 身弱胃
 各埠藥房均有出售

五虎還

淋小便混濁
小便淋漓血
泉頭痛有奇
每瓶壹元四角 每打拾四元
上海兜安氏西藥公

[illegible][illegible]

出告合意者請至本報營業部商議
癸亥年十月望月初六日

和豐銀行廣告


本銀行資本總額定為三千萬元已收銀百萬元
積金總額拾餘萬元專營銀行一切業務以輔
工商各業為宗旨於國內外匯兌格外優待通
光為快捷茲將已有分行或代理處諸埠列左
哈爾濱 北京 汕頭 小呂宋 漢口 濟南
福州 廈門 天津 上海 新嘉坡 濟南
馬六甲 麻坡 峇株巴轄 仰光 加里吉
巨港 坤甸 三寶壟 泗水 巴城 怡保
紐約 舊金山 聖地牙哥 倫敦 倫敦
又本銀行從優
惠客銀行存款由壹元起隨時惠顧無任歡迎
設儲蓄部存款由壹元起隨時惠顧無任歡迎
息取任便如蒙惠顧無任歡迎

香港分行 董事部 總理 黃漢棠 經理 黃漢棠

(主席)

油利貴重藥料製煉而成功
毒利濕殺菌消腫止痛
培元擅治傳染毒及濕熱所
症無論新起久患服丸二天
奇功永不復發誠清導之聖
經在歐洲各國咸稱神效流
國歷有年所患斯症者祈注
用法請看做單自然明白

香港尖沙嘴彌敦道十
號律風九龍一
所發行
各大小藥房均有發



▲澳門總代售處▲ 捷聲藥局售處

行五號 馮中也見各氣搜

國本比

童聖藥

童還老返
片本固實專育

YOHIMBIN
TABLETS

REGISTERED
TRADE MARK

鳥鵲商標

稟准註冊

正育

街藥西香港
 行總西馬瑞
 THE SUICHUENG
 PATENT MEDICINE DEALERS
 402 & 404, 406 WING CO. STREET
 SHANGHAI, CHINA.

認明
 寶貴

何廣慶啟

人真元素虧損以過勞損竭則有此
 失於調理甚至侵及壽限真可憐矣
 生泡製育亨賓固本片專治此症最
 此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以
 品而成性極和平不燥不烈連服一
 元充足轉弱為強返老還童操券可
 一靈丹衛生家勿輕視

每日兩次每次二片飯後服之
 下連服一禮拜定獲奇功從此
 固自能精神壯旺可保一生康

每樽價壹元五角

各藥房
 商店均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西

若再
德賢
靈驗
重藥
三拜真
真第
水送
本堅

小兒靈效

光水

先格呼
金山
突日金
川欲租
產
開謹啓

以捷辦
設行在
大京小
對四厘
計週息
對銀啓
銀行

廣告



金雞納霜丸

發行零沽均甚相宜

金山黏毛
頸巾各款
毛絨毛襪
毛絨靴鞋
價格相宜

大道中八十二號

麗華公司

減價各款
呢絨布匹
頭大

非常匹頭大
由初收

電話：三三零九

麗華公司

減價各款
呢絨布匹
頭大

非常匹頭大
由初收

電話：三三零九

新船廣告

本公司之新船... 代理客務... 代理客務... 代理客務...

聲明

東利成船務公司啟事

本公司因業務需要... 特此聲明...

永順和

價二不二

散九家... 散九家...

精益眼鏡公司

眼鏡界之新出品

黑影玳瑁鏡架

精益眼鏡公司

明晶眼鏡行

格實加再

先兄... 明晶眼鏡行

國民眼鏡公司

眼睛有必須

之注意

國民眼鏡公司

香港輪運汽車有限公司

本公司... 香港輪運汽車有限公司

傳經學校

本校... 傳經學校

打獵人之心

打獵人之心... 打獵人之心

玉桂者

和興西街... 玉桂者

預科書院

預科書院... 預科書院

南洋烟草公司

南洋烟草公司... 南洋烟草公司

三榮興煤炭店

三榮興煤炭店... 三榮興煤炭店

德國西士

德國西士... 德國西士

論說

論說... 論說

聯茂公司

聯茂公司... 聯茂公司

香港集善醫務所

香港集善醫務所... 香港集善醫務所

啓者本公司定於陽曆本月拾六號下午兩點鐘
假座雪廠街十號式樓石梅生寫字樓開股東
會宣佈本年九月廿台參生營情形並省覽年
結凡我股東屆時務請實臨爲禱
聯友輪船有限公司司理梁耀南謹啓
壹九式四年元月十號

香港集善醫局啓事

啓者本醫局所成立於茲倏已三載承各界善長
義舉踴躍捐輸故多是以歲需頗爲順序惟每月開
支數目日益進步成積頗著茲因十月初旬開
辦以來大教育各同公選張君于殿臣爲總管財
政專司收發並派員四名分駐各門徵收捐款
俾得月後所發出帳簿仰祈各善翁鼎力人君
名譽大筆賜贈隨將緣由登報俾衆咸知庶幾
或交至天吉金舖可俾得收束完竣併此奉
白祝頌不勝感之致矣諸事費神者費日後報端此切

總管財政存款 益昌行 門牌海傍中
步殿臣主任 郵政局左便
代收錄部善款天吉金舖 中環大馬路
門牌三五五號

廈門徵收 余偉實 正主席 孫泰
緣部善款 陳杏如 副主席 余偉實
下環集善醫局司理黃勳勳謹啓

癸亥年十二月初九日

告白

啓者本公司現因前山福善堂及灣仔廣善醫局
約權利暨各項水艇除舖內傢私不計外所有批
業全盤加多項底價願從事改換別業向惠濟
公司簽立日期舊曆十一月十八日交易所有原日源
代表黎樹豐立章約期代爲承領東新東
廿六日即舊曆十二月八日交易所有原日源
濟公司從前借借及欠下人家賬項均與自理
項歸黎樹豐未清事務概由源濟公司舊東自理
源濟公司新東無涉特此登報聲明
源濟成記公司司理人吳炳南啓
中華民國十年庚申正月十一日

啟者澳門源濟銀坑水洞公司舊來自願將原向
前山福善堂及灣仔廣登醫局批得合約全部繼
辦理理有源濟水喉物業與今加多成記承受歷
表新東元月廿三日即重慶十一年正月十八日
民國十年元月廿二日暨前揭借欠下人等
交易所有原口湖項聲譽未清事件概由源濟
交以自速自理凡款項聲明清楚此章報明
公事以前並無交易概與澳門源濟銀坑水洞
東交涉清楚特此聲明免致誤會
水洞公司新設銀號於澳門源濟銀坑水洞公司
源濟成記銀號特此聲明免致誤會
辛亥年十一月初七日

白

香江養和園請人廣告
本園現欲僱用看護長壹名(最好前曾充過此職者)藥劑師兼文案壹名(須有現金五百元担保者)及男看護壹名有意者請將履歷及監書文獻圖本寄交大道中三十九號一二樓周護康醫生收閱
癸亥年十二月初五日

訪讓舖位
如有文咸亦樂街之間深大舖位全間出讓者祈函地址字報轉交信昌(讓舖者)參字並請看明地址以便接洽
癸亥年十一月初七日

少風堂啟

啓者澳門源濟銀坑水洞公司舊來自願將原向
前山福善堂及灣仔廣益醫局批得合約全部繼
辦理登切水艇水喉物業與今加多成記承受歷
表新東元月廿三日即舊曆十一月十八日定期
交易所有原元月廿三日以前一切債務概由源濟
銀坑水洞公司承頂以後一切債務概由成記承受
交易以前所有各項賬目暨一切事務概由源濟銀
坑水洞公司清理以後所有各項賬目暨一切事務
概由成記清理特此聲明免致後有誤會此佈

癸亥年十月初七日

源濟成記銀坑水洞公司新東代表黎植啓

白

啓者擇花街第八號宏昌和記今因生意欲遺意
外特將生花器所有舖底貨物及各賬目盤歸少
福章承受準期本月廿四日交易清楚仍用宏昌和
字號惟加多各貨項兩字照常營業如前宏昌和
記有欠到各名貨項借支借等項與及華安祥相
輔等事俱歸宏昌和記舊人料理妥當登報交易
之後存概與宏昌和記無涉特此聲明以免後言
辛亥年拾貳月月初四日

少福堂啓

香江養和園請人廣告

本園現欲僱用看護長壹名(最好前曾充過此
職者)藥劑師兼文案壹名(須有現金五百元
担保者)及另看護壹名有意者請將履歷及監
書文獻圖本寄交大道中三十九號一二樓羅護
康醫生收閱

癸亥年十一月初五日 互互

訪讓鋪位

如有文咸亦樂街之間深大舖位全間出讓者祈
明地址以便接洽

癸亥年十月初七日

鄧煜新法鑲
舖在香港德忌利士街門牌拾肆
本館開設有小餘年

上海華製藥廠出品

香港經售處永樂昌西藥行

新出品

功能生血補虛活血虛弱者服之能使血液充足日進健康無病者尤有水火既濟之妙延年却老之功且性質不寒不燥絕無流弊四時老幼咸宜誠藥品也

沖服五滴

接譯華

英文件

惠件請寄香港般舍道五拾貳號頭樓郵政或交香港丹士打律師處家嚴玉階先生代轉亦可免誤此佈

小法生十個月後乳齒漸出食量稍增且恆喜食較堅脆之物除哺乳外又當於食分茶時食以益開百利之麥液餅乾此種麥液餅乾形如起色係用純麥精和以化糖溫水製成而或質既較脆味甘且去服麥液清香又最合小孩之胃如用牛乳攪混後食之亦至更健助小孩齒牙之易出齒根之堅固入乳哺口液功用消化能力為家庭必備之物焉